

estava crucificado era perto da cidade; e estava escrito em Hebraico, em Grego, e em Latim.

21 Dizião pois os Principes dos Sacerdotes dos Judeos a Pilatos: não escrevas Rei dos Judeos, senão que disse: Rei sou dos Judeos.

22 Respondeo Pilatos: o que escrevi, escrevi.

23 Havendo pois os soldados crucificado a Jesus, tomáráo seus vestidos, (e lizerão quatro partes, a cada soldado huma parte) e a tunica. E era a tunica sem costura, toda tecida desde riba até baixo.

24 Disserrão pois huns aos outros: não a partamos, senão lançemos sortes sobre ella, cuja será: para que se cumprisse a Escritura, que diz: Entre si partirão meus vestidos, e sobre minha veste lançarão sortes. Isto pois fizêrão os soldados.

25 E estavam junto á cruz de Jesus, sua mãe, e a irmã de sua mãe, Maria mulher de Cleopa, e Maria Magdalena.

26 E vendo Jesus a sua mãe, e ao discipulo a quem amava, que ali estava, disse a sua mãe: Mulher, vêz ahí teu filho.

27 Depois disse ao discipulo: vêz ahí tua mãe. E desde aquella hora a recebeu o discipulo em sua casa.

28 Depois sabendo Jesus que ja todas as cousas estavam cumpridas, para que a Escritura se cumprisse, disse: tenho sede.

29 Estava pois ali hum vaso cheio de vinagre, e enchêrão huma esponja de vinagre, e envolvendo-a com hyssopo, chegarão-lha á boca.

30 Como pois Jesus tomou o vinagre, disse: Consummado he; e abaixando a cabeça, deo o Espirito.

31 Os Judeos pois, porque os corpos não ficassem o Sabbado na cruz, porquanto então era a preparação, (porque era o grande dia do Sabbado) rogáráo a Pilatos, que se lhes quebrassem as pernas, e fossem tirados.

32 Viêrão pois os soldados, e na verdade quebráráo as pernas ao primeiro, e ao outro, que com elle fóra crucificado.

33 Mas vindo a Jesus, e vendo-o ja morto, não lhe quebráráo as pernas.

34 Mas hum dos soldados lhe fôr com huma lança o lado, e logo sah sangue e agua.

35 E o que vio isto, o testificou: e seu testemunho he verdadeiro, e sabe que he verdade o que diz, para que vósoutros tambem creais.

36 Porque estas cousas acontecêra para que se cumprisse a Escritura que diz: Osso d'elle não será quebrantado.

37 E outra vez diz outra Escritura: Verão ao que traspassáráo.

38 E depois rogou a Pilatos José de Arimathea, (que era discipulo de Jesus, porém occulto por medo dos Judeos) que podesse tirar o corpo de Jesus; e Pilatos lho permitio. Vez pois e tirou o corpo de Jesus.

39 E veio tambem Nicodemus (aquelle que d'ante de noite tinha vindo a Jesus) trazendo hum composto de myrrha e aloes, de quasi cem arrateis.

40 Tomáráo pois o corpo de Jesus e o envolverão em lançoas com especias, como he costume dos Judeos sepultar.

41 E havia huma horta naquelle lugar, aonde fóra crucificado; e na horta hum sepulcro novo, em que ainda nunca alguem havia sido posto.

42 Ali pois (por causa da preparação da Pascoa dos Judeos, e porque aquelle sepulcro estava perto) pozêrão a Jesus.

CAPITULO XX.

E O primeiro dia da semana veio Maria Magdalena de madrugada, sendo ainda escuro, ao sepulcro: e vio a pedra ja tirada do sepulcro.

2 Correo pois, e veio a Simão Pedro e ao outro discipulo a quem Jesus amava, e disse-lhes: ao Senhor tomáráo do sepulcro, e não sabemos onde o pozêrão.

3 Sahio pois Pedro e o outro discipulo, e viêrão ao sepulcro.

4 E corrião estes dous juntos: e o outro discipulo correo diante mais depressa que Pedro, e veio primeiro ao sepulcro.

5 E abaixando-se, vio estar os lançoas: todavia não entrou.

6 Veio pois Simão Pedro seguindo-o, e entrou no sepulcro, e vio estar os lançoos.

7 E o sudario que fôra posto sobre sua cabeça não o vio estar com os lançoos, senão envolto em hum lugar á parte.

8 Então pois entrou tambem o outro discipulo, que primeiro viêra ao sepulcro, e vio, e creio.

9 Porque ainda não sabião a Escritura, que era necessario que resuscitasse dos mortos.

10 Tornárão-se pois os discipulos para casa.

11 E Maria estava fora chorando junto ao sepulcro. Estando ella pois chorando, abaixou-se ao sepulcro.

12 E vio a dous Anjos vestidos de branco, assentados hum á cabeceira, e o outro aos pés, sonda jazêra o corpo de Jesus.

13 E disserão-lhe elles: Mulher, porque choras? Disse-lhes ella: porquanto levárão a meu Senhor, e não sei sonda o pozêrão.

14 E havendo dito isto, virou-se para tras, e vio estar a Jesus, e não sabia que era Jesus.

15 Disse-lhe Jesus: Mulher porque choras? a quem buscas? Ella cuidando que era o hortelão, disse-lhe: Senhor, se tu o levaste, dize-me onde o pozeste, e eu o levarei.

16 Disse-lhe Jesus: Maria! Virando-se ella, disse-lhe, Rabboni, que se diz Mestre.

17 Disse-lhe Jesus: não me toques: porque ainda não subi a meu Pai; porém vai a meus irmãos, e dize-lhes: Subo a meu Pai, e a vosso Pai; a meu Deus, e a vosso Deus.

18 Veio Maria Magdalena, e denunciou aos discipulos, que vira ao Senhor, e que estas cousas lhe dissera.

19 Vinda pois ja a tarde, e primeiro dia da semana, e cerradas as portas onde os discipulos, por medo dos Judeos, se tinham ajuntado, veio Jesus, e poz-se no meio, e disse-lhes: Paz hajais.

20 E dizendo isto, mostrou-lhes suas mãos, e seu lado. Assim que os discipulos se gozárão, vendo ao Senhor.

21 Disse-lhes pois Jesus outra vez:

Paz hajais; como o Pai me enviou, assim eu vos envio a vósoutros.

22 E havendo dito isto, soprou sobre elles, e disse-lhes: Recebei o Espirito Santo.

23 A quem quer que perdoardes os peccados, lhes são perdoados; e a quem quer que os retiverdes, lhes são retidos.

24 E Thomé, hum dos doze, chamado o Didymo, não estava com elles, quando Jesus veio.

25 Disserão-lhe pois os outros discipulos: vimos ao Senhor. Porém elle lhes disse: se em suas mãos não viro sinal dos cravos, e não metter meu dedo no lugar dos cravos, e não metter minha mão em seu lado, em maneira nenhuma o crerei.

26 E oito dias depois, estavam seus discipulos outra vez dentro, e com elles Thomé; e veio Jesus, fechadas ja as portas, e poz-se no meio, e disse: Paz hajais.

27 Depois disse a Thomé, chega teu dedo aqui, e vê minhas mãos; e chega tua mão, e mette-a em meu lado; e não sejas incredulo, senão crente.

28 E respondeo Thomé e disse-lhe: Senhor meu, e Deus meu,

29 Disse-lhe Jesus: Porque me viste, ó Thomé, creste; bemaventurados aquelles que não virão, e crerão.

30 Outros muitos sinais fez Jesus tambem ainda em presença de seus discipulos, que neste livro não estão escritos:

31 Porém estes estão escritos, para que creais, que Jesus he o Christo, o Filho de Deus; e para que crendo, tenhaes vida em seu nome.

CAPTULO XXI.

DEPOIS disto se manifestou Jesus outra vez aos discipulos, junto ao mar de Tiberias; e manifestou-se assim.

2 Estávão juntos Simão Pedro, e Thomé, chamado o Didymo, e Nathanael, o de Cana de Galilea, e os filhos do Zebedeo, e outros dous de seus discipulos.

3 Disse-lhes Simão Pedro: vou a pescar. Dizem-lhe elles: tambem